برنامه ملی راه سازی روستایی

National Rural Access Program

بر گزاری ور کشاپ آموزشی راپوردهی مالی طبق فارمت قبول شده (IUFR)

ارشد گزارش دهی مالی این برنامه موفقانه

تكميل گرديد.

برنامه ملی راه سازی روستایی ورکشاپ دو روزه آموزشی را تحت عنوان آموزش راپور دهي مالي طبق فارمت قبول شده بانک جهانی(IUFR) برای کارمندان در شعبات مالى وزارت ترانسپورت و وزارت احیاء و انکشاف دهات این برنامه برگزار

ورکشاپ (IUFR) که به تاریخ ۲۸ عقرب سال جاری آغاز گردیده بود بعد از آموزش موثر و ارزنده بخش های مختلف مالى شامل بوديجه، جريان نقدى و موضوعات دیگر مرتبط به راپور دهی مالى طبق فارمت قبول شده به تاريخ ٢٩ عقرب توسط ايمل احمدي متخصص

راپوردهی مالی طبق فارمت قبول شده بانک جهانى شامل تمام اقلام مصارفات و پلان برنامه در یک ربع معین و مشخص میباشد. این راپور ربعوار در چهار ربع سال مالی ترتیب و تنظیم شده و به شرکای برنامه در موید معین گزارش آن نشر میگردد، قابل ذکر است که این گزارش مالی دارای سه بخش عمده بوده که دو بخش آن به شکل مشرح و طبقه بندی شده مربوط وزارت های ترانسپورت و احیاو انکشاف دهات میگردد و بخش سوم آن خلاصه و جمع بندى مجموع مصارفات و پلان برنامه در یک ربع میباشد.

این راپور در هر ربع از سوی واحد همآهنگی ملی برنامه توحید، تنظیم و ارایه میگردد.



یکی از پروژه های بزرگ در ولایت کاپیسا افتتاح و به بهره سپرده شد

انجنير يما ياري وزير ترانسپورت جمهوري اسلامي افغانستان طيي يك سفر رسمي بـه ولایـت کاپیسـا پـل ۹۹ متـره آهـن گادر در امتـداد سـرک بگـرام الـي محمـود راقـي بالای دریای پنجشیر و سرکهای اتصالی آن در منطقه صیاد ولایت کاپیسا را که توسط برنامه ملی راه سازی روستایی وزارت ترانسپورت اعمار گردیده بود، رسماً افتتاح

در مراسم افتتاح این پل عبداللطیف مراد والى ولايت كاپيسا ،وكلاى مردم در شورا های ملی و ولایتی ، تعداد از هییات رهبری وزارت ترانسپورت، انجنير مصطفى لامع سرپرست ریاست اجرائیوی برنامه، انجنیر نادر شاہ ځاځسي آمر زون کابل ، ديپلوم انجنيــر عزيــز الله زهــاد انجنيــر ســاحوى زون کابل ، سایر انجنیران برنامه ملی راه سازی روستایی وزارت ترانسپورت ، بـزرگان محـل و فعالین جامعه مدنی حضور داشتند.

انجنير يما ياري وزير ترانسيورت حين افتتاح این پل افزود که این پروژه یکی از پروژه های مهم است که در رشد اقتصادی ولایات كاپيسا و پروان نقش مهم را ايفا خواهد نمود وی همچنان یاد آور شد که بر حسب وعده رئيس جمهمور اسلامي افغانستان بر وصل و انكشاف اين ولايت وزارت ترانسپورت اكنون عملاً نخستین گام ها را برداشته است تا باشد که این ولایت را در رشد و شگوفایی کشور پیش قدم سازد.

این پل از اهمیت خاص اجتماعی واقتصادی برخوردار است و ساختمان پل متذكره دو ولايت همجوار را بـه مراكـز ولايـات وسـاير ولسوالي هاي مربوطه شان وصل مي سازد ، کاهش چشمگیر مدت زمان رسیدن به مناطق مختلف شهرها و قريمه جات ولايات يروان و كاپيسا ،انتقال سهل ، مصئون و به موقع محصولات زراعتى ولسوالي و قريه جات ولايات پروان و كاپيسا به ماركيت

های تجارتی ولایت همجوار و کابل، ایجاد سمهولت بسراي تسردد وسسايط نظامسي بخاطس تامين امنيت مناطق همجوار و اتصال حد اكثر بيش از هفتاد قريه با ولايات پروان و کاپیسا از جمله مزایای این پروژه بشمار

این پروژه با هزینه مجموعی ۹۸۶۸۲۰۵۸ افغانی بتاریخ ۲۳ می ۲۰۱۷ آغاز و به تاریخ ۲۹ جوزای ۱۳۹۸ تکمیل گردید که سر انجام به تاریخ ۲۹ عقرب افتتاح شد. گفتنیست که وزیر ترانسپورت طبی این سفر آغاز و تكميل كار چندين پروژه دیگر را نیز در ولایت های کاپیسا و پروان افتتــاح نمــود.



برنامه ملی راه سازی روستایی، از طریق این ماهنامه، معلومات عمده برنامه را در اختیار اقشار مختلف جامعه قرار می دهد.





د کليو د لارجورنې ملي پروګرام

د لرم یولسم (۱۱) - لیندی لسم (۱۰) د ۱۳۹۸ لمریز کال

National Rural Access Program

برنامه ملی راه سازی روستایی

په کاپیسا ولایت کې د یوه لویه پروژه پرانیستنه

د افغانستان د اسلامي جمهوريت د سيمه اييز مشران او د مدني ټولنې وخت پام وړ كمښت، د كاپيسا ترانســـپورټ وزيـــر انجنيــر يمــا فعالانــو برخــه اخيسـتي وه. ر ســـمي دول و پر انســـتل.

يــو شــمېر پــلاوى، ترانســپورت مثبتــ اغيــزې رامنــځ تــه راشــي. وزارت د پروګرام اجراييوي رياست د ۹۹ متره او سينې پل ځانګرې سر پر ست انجنير مصطفى لامع، د ټولنيز او اقتصادي اهميت لري کابل زون آمر انجنیر نادر شاه ځکه چی دا پل دوه ګاوندي ځاځـــۍ، د كابــــل زون د ســـيمه اييـــز ولايتونــــه د ولايتــــي مركزونــــو او انجنير ديپلوم عزيزالله زهاد، نورو ولسواليو سره نښلوي، د د ټرانســـپورټ وزارت د کليــو د پـروان او کاپيسا ولايتونـو پـه بيلا لار جوړوني ځينې نور انجنيرانو بيلو سيمو کې د ترانسپورتي

ياري په يوه رسمي سفر كې په دې مراسم كې د ترانسپورت توكى اسان، بى خطره او په وخت د ۹۹ متره او سپني پـل د بګـرام - وزيـر ښاغلي يمـا يـاري خو ښـي ليـږد د ګاونـدې او د کابـل سـوداګريز محمود راقي سرک په لوري د سره وي ويل چې دا پروژه خورا مارکيتونو ته، د ګاوندې سيمو پنجشير سيند سربيره او د هغي مهمه ګنل کيږي او د کاپيسا او پروان امنيت لپاره د نظامي ګادي اسانتياوې نښـــلونکې ســـړکونه د کاپيســا ولايــت ولايتونــو پــه اقتصــادې و دې کــې مهمــه او اســــان لاسرســــي او د پــــروان او پـه صيـاد ولسـوالۍ كـې چـې د كليــو رول لوبــوي، ښــاغلۍ يــاري زياتــه كاپيسـا ولايتونــو ســره د اويــا كليــو د لار جوړوني ملي پروګرام لخوا کړه «لکه څنګه چې د افغانستان د څخه هم زيات کليو نښلول د دې . پيل شوې وه، برياليتوبي سره په اسلامي جمهوريت د ولسمشر لخوا پروژې ګتې ګنل کيږي. ژ منه شوې د ترانسپورت وزارت د دا پروژه د ۹۸۶۸۲۰۵۸ افغانیو لګښت د دې پــل د پر انســتنه پــه مر اســم کــې دې ولايــت د ودې او ســوکالي پــه لــور ســره د ۱۳۹۶ غبر ګولــي پــه دو هــم کــې د كاپيســا والــي عبداللطيــف مــراد، د حركــت لومــړي ګامونــه اخيســتي دي پيــل او د ١٣٩٨ غبر ګولــي پــه ٢٩ كــې كار پـه ملـي او ولايتـي شـوراګانو کـې د تر څـو د دې ولايـت لـه لـورې هـم د يـي پـاى تـه رسـيدلى وه چـې د لـرم خلکو وکیلانــو، د ټرانســپورټ وزارت هیــواد پــه پرمختــګ او ســوکالۍ کــي پــه ۲۹ نیټــه کــي پرانیســتنل شــوه.

ولايت د ولسواليو او كليو د كرنيز



د نړيوال بانک د مالي راپور ورکولو روزنيز ورکشاپ

د کليــو د لار جورونــي ملــي پروګــرام د نړيــول پروګـرام پلانونــه شــامليږي چــې پــه هــره درې مياشــتې بانک د مالي راپورورکولو روزنيز ورکشاپ (دربعوار په توګه)کې جور او تنظيم کيږي او (IUFR) د تر انسـپورت و زارت او د کلیـو د بیار غونې راپـور یـی هـم پـه ځانګـرو و ختونـو کـې د پروګـرام او پراختيا وزارت د مالي څانګه کارکونکو ته شريکانو ته خپور کيږي.

د يادوني وړ ده چې نومورې مالي راپور درې برخي د IUFR روزنيــز وركشــاپ د لــرم پــه ۲۸ كــې پــه لــري، دوه برخــه يــى د تفصيــل او دلــه ييــز پــه توګــه

د پروگرام پلان شامل

په فارمت کي د لګښتونه توکي او د پروګرام دفتر لخوا جور، تنظیم او وړاندې کیږي.

لاره اچـول شـوې وه د مالـي مختلفو برخـو لکـه د ترانسـپورت او د کليـو بو دجه، نقدي جريان او د مالي راپوروكولو د بيارغونې او پر اختيا بيلابيلو نورو برخو په شمول د لورپورې وزارتونو پورې اړه متخصص بساغلی ایمل احمدي لخوا د لرم په لري او دريم برخه يي نه ویشتم (۲۹) کې بریالیتوبي سره پای ته چې د لګښتونو لنډيز او ورسيد.

د نړيوال بانک د منل شوی مالی راپورورکولو کيږي، د ملي همغږي



November -2019

د کلیو د لارجورنی ملی پروګرام

National Rural Access Program

برنامه ملی راه سازی روستایی

A Major Project was Innaugrated in Kapisa

Transport of the Islamic Republic of Afghanistan has officially inaugurated the 99 Rm Iron Bridge along the Bagram - Mahmood Raqi over the Panjshir Sea with its Joint Roads in Sayad District of Kapisa through National Rural Access Program of Ministry of Transport.

presence of Kapisa Provincial Governor Abdul Latif Murad, People's Delegates in National & Provincial Councils, MoT leadership delegates, Acting Chief Executive Officer of NRAP in MoT Mustafa Lameh, Kabul Zone Manager Engineer Nader Shah Zazai, Kabul Zone Regional Engineer Azizullah Zahad, Some other engineers of the

elders and civil society activists in Parwan and Kapisa provinces, Pro-Kapisa Province.

At the inauguration of this bridge, Mr. Yama Yari, Minister of Transport said that this project plays an important role in economic growth of Kapisa and Parwan provinces. He also reminded that according to the promise of the Islamic Republic of This Bridge was inaugurated in Afghanistan's President, the Ministry of Transport has now taken the first fundamental steps to move the province forward in its growth and prosperity.

> This 99 Rm bridge has both social Its noteworthy to add that the Minand economic importance as the construction of this bridge connects the two major neighboring provinces to their provincial centers and other related districts, dramatically reduces length of time in travelling

Engineer Yama Yari, Minister of program in MoT, local community to different districts and villages of vides timely and secure agricultural products shipping from Parwan and Kapisa provinces to neighboring Business Markets and Kabul City Markets, facilitates military troops and vehicles access in different areas to ensure the security and connects more than seventy villages with Parwan and Kapisa provinces. This project was started with total budget of 98682058 Afghanis on 23 May 2017 and was completed on 19th June 2019 and successfully inaugurated on 20th November, 2019. istry has inaugurated several other projects during an official visit in Kapisa and Parwan Provinces.

The Interim Un-Audited Financial Reporting Workshop (IUFR)

The National Rural Access Program held a two-day training workshop on Financial Reporting under World Bank Accepted Format known as IUFR for employees working in finance departments of Ministry of Transport and Ministry of Rural Rehabilitation & Development.

The IUFR workshop which was held on 19th of November, 2019 was successfully completed by Mr. Aimal Ahmady, Senior Financial Reporting Specialist after effective training on various financial sectors including budgeting, cash flow and other financial reporting related topics on 20th of November 2019 The Interim Un-Audited Financial Reporting includes all



disbursements and program plan quarterly in a specific period of time. This quarterly report is compiled and regulated over four quarters of the financial year and its report is distributed to the program partners in each distinguished time, its noteworthy to add that this Financial Report has three major sections, of which, two descriptive sections belongs to Ministry of Transport and Ministry of Rural Rehabilitation & Development and the third section that includes summarization of the total costs and Program Plans in a quarter is being produced, compiled and presented on a quarterly basis by National Coordination Unit.



د کليو د لار جورنې ملي پروګرام



November -2019

National Rural Access Program

برنامه ملی راه سازی روستایی

The Interim Un-Audited Financial Reporting Workshop (IUFR)

The National Rural Access Pro- financial sectors including budgetheld on 19th of November, 2019

gram held a two-day training ing, cash flow and other financial workshop on Financial Report- reporting related topics on 20th ing under World Bank Accept- of November 2019 The Interim ed Format known as IUFR for Un-Audited Financial Reporting employees working in finance includes all disbursements and prodepartments of Ministry of gram plan quarterly in a specific Transport and Ministry of Rural period of time. This quarterly report Rehabilitation & Development. is compiled and regulated over four The IUFR workshop which was quarters of the financial year and its report is distributed to the program was successfully completed by partners in each distinguished time, Mr. Aimal Ahmady, Senior Fi- its noteworthy to add that this Financial Reporting Specialist af- nancial Report has three major secter effective training on various tions, of which, two descriptive

sections belongs to Ministry of Transport and Ministry of Rural Rehabilitation & Development and the third section that includes summarization of the total costs and Program Plans in a quarter is being produced, compiled and presented on a quarterly basis by National Coordination Unit.



A Major Project was Innaugrated in Kapisa

of Afghanistan has officially in- Kapisa Province. of Transport.

Provincial Councils, MoT lead- prosperity. Some other engineers of the

Engineer Yama Yari, Minister of program in MoT, local community Transport of the Islamic Republic elders and civil society activists in

augurated the 99 Rm Iron Bridge At the inauguration of this bridge, along the Bagram - Mahmood Mr. Yama Yari, Minister of Trans-Raqi over the Panjshir Sea with port said that this project plays an its Joint Roads in Sayad District important role in economic growth of Kapisa through National Ru- of Kapisa and Parwan provinces. He ral Access Program of Ministry also reminded that according to the promise of the Islamic Republic of This Bridge was inaugurated in Afghanistan's President, the Minispresence of Kapisa Provincial try of Transport has now taken the Governor Abdul Latif Murad, first fundamental steps to move the People's Delegates in National & province forward in its growth and

ership delegates, Acting Chief This 99 Rm bridge has both social Executive Officer of NRAP in and economic importance as the MoT Mustafa Lameh, Kabul construction of this bridge connects Zone Manager Engineer Nader the two major neighboring provinc-Shah Zazai, Kabul Zone Region- es to their provincial centers and al Engineer Azizullah Zahad, other related districts, dramatically reduces length of time in travelling

to different districts and villages of Parwan and Kapisa provinces, Provides timely and secure agricultural products shipping from Parwan and Kapisa provinces to neighboring Business Markets and Kabul City Markets, facilitates military troops and vehicles access in different areas to ensure the security and connects more than seventy villages with Parwan and Kapisa provinces. This project was started with total budget of 98682058 Afghanis on 23 May 2017 and was completed on 19th June 2019 and successfully inaugurated on 20th November, 2019. Its noteworthy to add that the Ministry has inaugurated several other projects during an official visit in Kapisa and Parwan Provinces.

